

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Zittingsjaar 1936-1937	N° 276		Session de 1936-1937
N° 124 : WETSONTWERP	VERGADERING van 12 Mei 1937	SEANCE du 12 mai 1937	PROJET DE LOI N° 124

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag op 22 November 1934 te Londen onderteeënd, tot wijziging der grens tusschen het grondgebied Ruanda-Urundi en het Tanganyika Territorium.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN EN DEN BUITENLANDSCHEN HANDEL (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **VAN CAUWELAERT**.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In de Commissie voor de Buitenlandsche Zaken en den Buitenlandschen Handel, werd geen opmerking uitgebracht. Wij hebben derhalve de eer aan de Kamer de goedkeuring voor te stellen van het Verdrag op 22 November 1934 te Londen onderteeënd, tot wijziging der grens tusschen het grondgebied Ruanda-Urundi en het Tanganyika Territorium.

De Verslaggever,

F. VAN CAUWELAERT.

De Voorzitter,

C. HUYSMANS.

PROJET DE LOI

approuvant le Traité signé à Londres, le 22 novembre 1934, modifiant la frontière entre le territoire du Ruanda-Urundi et celui du Tanganyika.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1)
PAR M. **VAN CAUWELAERT**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Aucune objection n'ayant été formulée au sein de la Commission des Affaires Etrangères, nous avons l'honneur de proposer à la Chambre l'approbation du Traité signé à Londres, le 22 novembre 1934, modifiant la frontière entre le territoire du Ruanda-Urundi et celui du Tanganyika.

Le Rapporteur,

F. VAN CAUWELAERT.

Le Président,

C. HUYSMANS.

(1) De Commissie bestond uit de heeren Huysmans, voorzitter; Balthazar, Bohy, Brunfaut, Buset, Fischer, Hubin, Marteaux, Piérard. — Carton de Wiart, Delwaide, Maes, Poncellet, Raemdonck, Van Cauwelaert, Winandy. — Hymans, Joris. — Daye, Wyns. — Borginon. — Relecom.

(1) La Commission était composée de MM. Huysmans, président; Balthazar, Bohy, Brunfaut, Buset, Fischer, Hubin, Marteaux, Piérard. — Carton de Wiart, Delwaide, Maes, Poncellet, Raemdonck, Van Cauwelaert, Winandy. — Hymans, Joris. — Daye, Wyns. — Borginon. — Relecom.